



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	923 029 885
Organisasjonsform:	Forening/lag/innretning
Foretaksnavn:	ZHEJIANG CHAMBER OF COMMERCE FOR NORWAY
Forretningsadresse:	Fridtjof Nansens plass 9 0160 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2020 - 31.12.2020
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Geir Åserud
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	30.06.2021

### Grunnlag for avgivelse

- År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 15.09.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
medlemsinntekter	1	1 000	1 000
Donasjon	1	293 235	49 000
<b>Sum inntekter</b>		<b>294 235</b>	<b>50 000</b>
<b>Kostnader</b>			
Innkjøp av gaver	5	139 474	0
kostnader til org formål	5	14 789	0
Bank gebyr		18	0
<b>Sum kostnader</b>		<b>154 281</b>	<b>0</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>139 954</b>	<b>50 000</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renter fra Bank		59	2
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>59</b>	<b>2</b>
<b>Netto finans</b>		<b>59</b>	<b>2</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>140 013</b>	<b>50 002</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>140 013</b>	<b>50 002</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>140 013</b>	<b>50 002</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføring til Grunnkaipital	3,2	140 013	5 002
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>140 013</b>	<b>5 002</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	4	307 101	50 002
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>307 101</b>	<b>50 002</b>
Sum omløpsmidler		307 101	50 002
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>307 101</b>	<b>50 002</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital		190 115	50 002
<b>Sum innskutt egenkapital</b>	2	<b>190 115</b>	<b>50 002</b>
Sum egenkapital		190 115	50 002
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	5	116 986	0
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>116 986</b>	<b>0</b>
Sum gjeld		116 986	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>307 101</b>	<b>50 002</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 733218

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 923 029 885  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: ZHEJIANG CHAMBER OF COMMERCE FOR  
NORWAY  
Forretningsadresse: Fridtjof Nansens plass 9  
0160 OSLO

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Geir Åserud  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2021

**Grunnlag for avgivelse**

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 21.09.2021



Organisasjonsnr: 923 029 885  
ZHEJIANG CHAMBER OF COMMERCE FOR  
NORWAY

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2020</u>	<u>2019</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
medlemsinntekter	1	1 000	1 000
Donasjon	1	293 235	49 000
<b>Sum inntekter</b>		<b>294 235</b>	<b>50 000</b>
<b>Kostnader</b>			
Innkjøp av gaver	5	139 474	0
kostnader til org formål	5	14 789	0
Bank gebyr		18	0
<b>Sum kostnader</b>		<b>154 281</b>	<b>0</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>139 954</b>	<b>50 000</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renter fra Bank		59	2
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>59</b>	<b>2</b>
<b>Netto finans</b>		<b>59</b>	<b>2</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
		140 013	50 002
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>			
		140 013	50 002
<b>Årsresultat</b>		<b>140 013</b>	<b>50 002</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføring til Grunnkaipital	3,2	140 013	5 002
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>140 013</b>	<b>5 002</b>



Organisasjonsnr: 923 029 885  
ZHEJIANG CHAMBER OF COMMERCE FOR  
NORWAY

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	4	307 101	50 002
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		307 101	50 002
Sum omløpsmidler		307 101	50 002
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>307 101</b>	<b>50 002</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital		190 115	50 002
Sum innskutt egenkapital	2	190 115	50 002
Sum egenkapital		190 115	50 002
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	5	116 986	0
Sum kortsiktig gjeld		116 986	0
Sum gjeld		116 986	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>307 101</b>	<b>50 002</b>



Organisasjonsnr: 923 029 885  
ZHEJIANG CHAMBER OF COMMERCE FOR  
NORWAY

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**  
Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

**Note**

**Antall årsverk i regnskapsåret**

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
0.00



**Resultatregnskap for 2020**  
**ZHEJIANG CHAMBER OF COMMERCE FOR NORWAY**

	Note	2020	2019
<b>Anskaffede midler-salgsinntekter:</b>			
	1		
Medlem/kontingentsinntekter	1	(1 000)	(1 000)
Innsamlede midler, donasjon	1	(293 235)	(49 000)
<b>Sum Anskaffende midle</b>		<b>(294 235)</b>	<b>(50 000)</b>
<b>Kostnader til anskaffelse av midler:</b>			
Innkjøp av gaver	5	139 474	0
Kostnader til organisasjonens formål	5	14 789	0
Bank gebyr		18	0
<b>Sum Kostnader til anskaffelse av midler</b>		<b>154 281</b>	<b>0</b>
<b>Driftsaktivitet</b>		<b>(139 954)</b>	<b>(50 000)</b>
Annen renteinntekt		(59)	(2)
Anen rentekostnader		0	0
<b>Netto finans</b>		<b>(59)</b>	<b>(2)</b>
<b>Årets aktivitetsresultat</b>		<b>(140 013)</b>	<b>(50 002)</b>
<b>Overføring til Grunnkapital</b>	3,2	<b>140 013</b>	<b>50 002</b>



**Balanse pr. 31. desember 2020**  
**ZHEJIANG CHAMBER OF COMMERCE FOR NORWAY**

	Note	2020	2019
<b>EIENDELER</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	4	307 101	50 002
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>307 101</b>	<b>50 002</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>307 101</b>	<b>50 002</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>307 101</b>	<b>50 002</b>



**Balanse pr. 31. desember 2020**  
**ZHEJIANG CHAMBER OF COMMERCE FOR NORWAY**

	Note	2020	2019
<b>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>			
Grunnkapital		190 115	50 002
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>190 115</b>	<b>50 002</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>2</b>	<b>190 115</b>	<b>50 002</b>
<b>Gjeld-avsetning for forpliktelser</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Lerverandørgjeld	5	116 986	0
Annen kortsiktig gjeld		0	0
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>116 986</b>	<b>0</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>5</b>	<b>116 986</b>	<b>0</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>307 101</b>	<b>50 002</b>

Dato \_\_\_30/06/21\_\_\_

  
Yunlin Zhan  
Styrets leder



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er utarbeidet etter God Regnskapsskikk (F) for ideelle organisasjoner.

### Hovedregel for vurderinger av inntekter og kostnader

Meldlemsinntekter inntektsføres i det året kontigenten gjelder for. Tilskudd inntektsføres når organisasjonen har juridisk rett til midlene. Intekter ved salg av tjenester inntektsføres ved levering.

Tilskudd som det er knyttet seg betingelser til inntektsføres i takt med forbruk av kostnader tilhørende den aktiviteten tilskuddet vedrører. Ikke innteksførte tilskudd regnskapsføres i balansen under posten mottatte midler på ikke rapporterte prosjekter. Dette er prosjekter som skal videreføres i etterfølgende år.

### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifiseringen av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Avskrivbare driftsmidler avskrives lineært over gjenværende levetid.

Langsiktige fordringer og gjeld vurderes til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Kortsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring. Enkelte poster er vurdert etter andre regler, og redegjøres for nedenfor.

Personalkostnader og andre indirekte kostnader er fordelt etter en rimelig fordelingsnøkkel. Direkte administrasjonskostnader og ikke fordelbare indirekte kostnader inngår i administrasjonen.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### Pensjoner

Ordningen regnskapsføres som om den var en innskuddsbasert pensjonsordning. Dette innebærer i praksis kostnadsføring av betalt premie. De ansatte trekkes for en andel av premien.

### Offentlige tilskudd

Offentlige tilskudd er inntektsført etter bruttometoden

### Uavhengighet

Stiftelsen er en uavhengig, frittstående stiftelse. Det er ingen grupper som har fortrinn eller på annen måte kan påvirke stiftelsens beslutninger på utilbørlig vis.

### Skatter

ZHEJIANG CHAMBER OF COMMERCE FOR NORWAY er en ideell organisasjon som er unntatt skatteplikt etter skattelovens § 2-32.

Stiftelsen ble stiftet i 2019. Det har ikke vært endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.



## Note 1 - Offentlig tilskudd

Ideelle organisasjonen har ikke mottatt offentlig tilskudd eller annet støtte i 2020

Det har kommet inn donasjoner og største bidragsyter har vært Yunlin Zhan med 205 000,- kroner , som også har vært med å stifte den Ideelle organisasjonen. Fra medlemmene ble det til sammen betalt kr 1.000 i meldmsavgift.

## Note 2 - Grunnkapital

	Grunnkapital	Udekket tap	Sum
Pr stiftelsestidspunkt	0		0
Årets resultat 2019	50 002		50 002
Årets resultat 2020	140 013		140 013
<b>Grunnkapital</b>			
<b>31.12.2020</b>	<b>190 015</b>		<b>190 015</b>

## Note 3 - Styret

Styret består av et styremedlem:

Styrets leder Yunlin Zhan (f 1969)

Det har ikke vært utbetalt lønn eller annet honorar i ideelle organisasjonen for året 2020

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

## Note 4 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

## Note 5 – Prosjekter som gjennomført

I 2020 fikk hele verden oppleve Corona og organisasjonen samlet inn donasjoner for hjelpe til med at bindeledd for norske næringslivsinteresser og kinesiske næringslivsinteresser i Zhejiang-regionen fikk corona masker for bidra til at nettverk for dets medlemmer kan fortsatt holde seg friske, slik at de kan fortsatt kan drive næringsvirksomhet på tvers av de to destinasjonene. Prosjektet var vellykket.

Organisasjonen har forpliktelse i 2021 om betale sin leverandørgjeld, denne ble betalt også i 2021.